

## 重要なお知らせ

お客様各位

3月11日(金)に発生した東北地方太平洋沖地震におきまして、被災された方々に心からお見舞いを申し上げます。

東京電力株式会社による「計画停電」などの今後の状況次第では、一部の店舗、ATM、コールセンターで影響が発生することが考えられます。かかる事態が発生した場合には、店頭等の掲示でお知らせいたします。

お客様には大変ご不便おかけいたしますが、ご理解、ご協力の程、よろしくお願い申し上げます。

HSBC プレミア  
2011年3月14日

## Important Notice

Dear Customers,

To those who have been affected by the Tohoku Pacific Earthquake which occurred in the northern part of Japan on Friday 11<sup>th</sup> March 2011, we send our deep sympathies.

Depending on the power cutoff plan by Tokyo Electric Power company (TEPCO), our service operation at branches, ATMs, Call Centre may be limited. We will notify the information separately.

We are sorry for inconvenience and your understanding would be highly appreciated.

Sincerely yours,

HSBC Premier  
14 March 2011